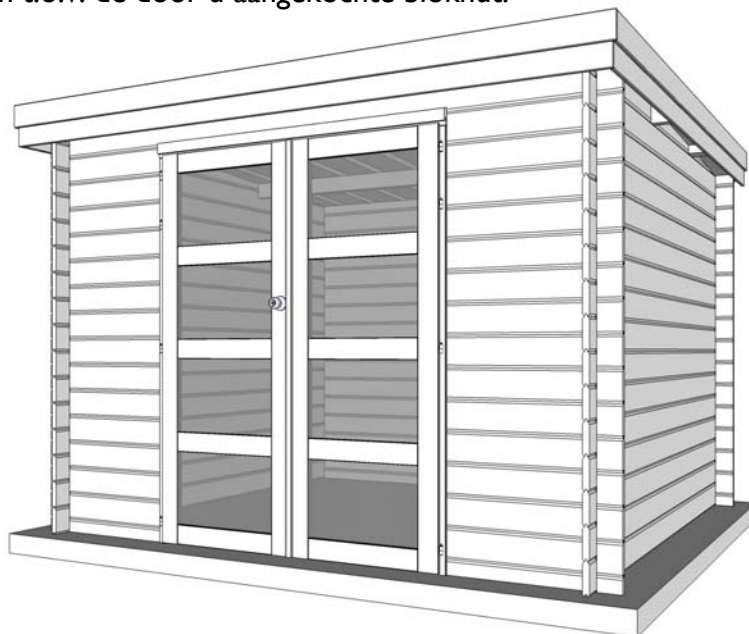


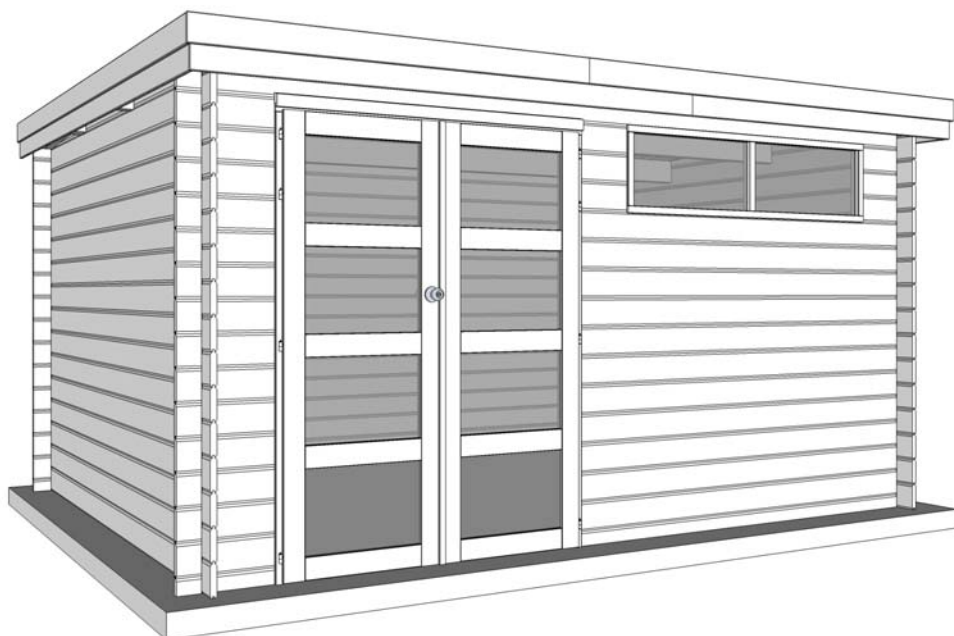
ALGEMENE MONTAGE INSTRUCTIES VOOR BLOKHUTTEN MET STALEN LESSENAARSDAK

Deze brochure is opgesteld voor al onze blokhutten met stalen lessenaarsdak.
De tekeningen kunnen verschillend zijn t.o.v. de door u aangekochte blokhut.



GARDENAS

TIMBER GARDEN CONSTRUCTIONS



INSTRUCTIONS DE MONTAGE POUR LES ABRIS AVEC TOIT EN ACIER MONOPENTE

*Cette brochure a été conçue pour tous nos abris avec toit en acier monopente.
Les dessins peuvent différer suivant le modèle d'abri de jardin acheté.*

GARANTIE

Le produit est réalisée en bois, un matériau naturel qui - vue son installation dehors - continuera à vivre, à travailler et qui nécessitera donc une attention particulière et permanente. Le montage, traitement et ancrage sera fait par ou pour le compte du client. Gardenas est responsable et offre garantie pour le produit et ses pièces détachées mêmes, elle n'en est pas pour les conséquences d'un montage et/ou traitement non conforme ou pour ceux d'un ancrage inapproprié ou insuffisant.

Durée

Sauf stipulé contrairement, Gardenas offre 5 ans de garantie sur ces produits. Pour les éléments de quincaillerie et pour le roofing la garantie est limitée à 2 ans. Pour les produits qui sont vendus imprégné sous pression, la durée de garantie est élevée à 10 ans pour la pourriture, moisissure et attaques par insectes des éléments en bois.

Couvert par la garantie

- Le concept structurel du produit pour une utilisation sûre et normale.
- L'exactitude des pièces en nombre et en forme à la livraison. Tout écart doit être signalé au plus tard 14 jours après la livraison.
- La garantie est limitée au remplacement des pièces défectueuses, dégradées ou inutilisables.

Exclus de la garantie

- Coûts de (ré-)installation, production, assemblage, traitement
- Pièces qui ne sont plus dans leur état d'origine.
- Pièces défectueuses qui ont quand même été installées.
- De petits anomalies du matériau naturel, qu'ils soient spécifiés dans les instructions de montage ou non, qui ne mettent pas en danger la stabilité et la durée de vie prévue du produit (par exemple, nœuds, fissures, décoloration, légères déformations qui peuvent être montées et seront invisible après le montage, ...)
- Dégâts, déformations ou défauts résultant du non-respect des conseils et instructions du manuel d'installation du produit et / ou d'une utilisation incorrecte ou nonchalante du produit ainsi que des dommages causés par une mauvaise fondation.
- Dégâts et dégradations et leurs conséquences dus à un traitement inapproprié du produit.
- Les dégâts causés pendant le transport et le stockage, qu'ils soient ou non dus à une humidité extrême, si le transport et le stockage n'ont pas été effectués sous la gestion de Gardenas.
- Dégâts causés par des tiers, des animaux, des insectes (sauf si traité en autoclave) et des termites.
- Vieillessement naturel ou décoloration du produit.
- Dégâts causés par une charge de toit (par exemple la neige) supérieure à 50 kg / m²
- Dégâts directs ou indirects aux articles et matériaux stockés dans ou sous le produit.
- Conséquences de la force majeure: tempête, catastrophes naturelles, inondations, vandalisme, ...

Disponibilité et livraison des pièces

Gardenas garantit la disponibilité de toutes les pièces ou d'une alternative valable pour chaque pièce jusqu'à 5 ans après l'achat du produit, que la pièce soit toujours sous garantie ou non.

Gardenas met tout en œuvre pour rendre les éléments de remplacement disponibles dans les meilleurs délais. Elle livrera les pièces de la même manière et au même endroit que celui où elle a livré le produit d'origine.

INSTRUCTIONS GENERALES DE MONTAGE ABRI AVEC TOIT EN ACIER MONOPAN

Félicitations avec l'achat de votre abri de jardin. Si vous suivez attentivement les instructions de montage ci-dessous, vous pourrez profiter de nombreuses années de votre achat.

IMPORTANT

Avant de commencer le montage, voici quelques conseils qui méritent votre attention.

A TRAITEMENT. Vous avez acheté un abri fabriqué et conçu à partir d'un produit naturel non-traité. Le bois doit être traité pour assurer une longue vie de votre abri. Utilisez exclusivement des produits qui pénètrent dans le bois et qui le protègent contre l'humidité, les intempéries, les insectes et les moisissures. N'utilisez pas des produits trop épais (sirupeux), qui empêcheraient une connexion parfaite de la languette et de la rainure ainsi que des coins. Vous ne pourrez traiter la languette et la rainure qu'**avant** le montage. Il est très important de traiter **tous les éléments à fond**. Donc aussi l'**intérieur** de votre abri.

B SUPPORT. La meilleure solution est de couler un socle étanche en béton dépassant de 10 cm les mesures extérieures de votre abri. Il est de la plus grande importance que votre abri soit bien à niveau et le reste. Si votre construction n'est et/ou ne reste pas à niveau après le montage vous risquez de constater l'apparition de fentes et de déformations. Veillez à ce que l'humidité du sol et l'humidité en général ne puissent pénétrer dans le bois par manque de ventilation et/ou par insuffisance du traitement du côté **intérieur** de celui-ci. Les planches inférieures de votre abri demandent une attention toute particulière, car elles seront les plus soumises au contact avec l'eau. Traitez les donc soigneusement. Appliquez pour l'étanchéité un joint silicone (non fourni) en bas de votre abri, là où les planches reposent sur le socle en béton. Ancrez votre abri à son socle (p.ex. avec des fers en forme de 'L' (non fournis)) comme protection contre les tempêtes et les intempéries.

C Le bois vit, est un dicton qui concerne aussi votre achat. Concrètement cela signifie que la hauteur de votre abri varie en fonction de l'humidité de l'air. Si vous installez des constructions verticales ou horizontales à l'intérieur de votre abri (par exemple : étagères, câbles électriques etc.) veillez à ne pas empêcher le travail naturel du bois (en fonction de l'humidité dans l'air le bois s'étend ou rétrécit). Si vous raccordez plusieurs planches verticalement entre elles, vous constaterez par temps de faible humidité l'apparition de fentes entre vos planches, avec souvent une déformation de votre abri comme conséquence. Ne vous étonnez pas si vous constatez une ouverture au-dessus de la porte après son montage. Cette ouverture permet aux planches de travailler. Nous fournissons d'ailleurs des lattes pour cacher ces ouvertures.

D DEBALLAGE DU COLIS. Déballiez les éléments de votre abri deux jours avant le montage, et ce de telle sorte que le bois puisse s'adapter à l'humidité environnante. Placez les planches l'une à côté de l'autre mais à l'abri de la pluie et du soleil. Faites un contrôle complet des éléments suivant la liste d'inventaire en votre possession. Aucune plainte n'est recevable, si les éléments ont déjà été traités. Les réclamations pour non-conformité doivent nous parvenir au maximum 8 jours après livraison.

E Le bois est un produit naturel. Cela signifie qu'il peut se produire de légères déformations variant d'un produit à l'autre. Les éléments suivants ne peuvent entraîner quelque réclamation ou demande d'échange :

- nœuds dans le bois,
- nœuds se détachant du bois et ayant un diamètre maximum d'un pouce,
- nœuds se détachant ou de légers dommages aux bords (rainure et languette) si au montage le recouvrement est garanti,
- coloration dans le bois,
- des déchirures droites qui ne fendent pas la planche, des fentes qui ne dépassent pas 12 cm,
- apparition de résines sur une longueur maximum de 5 cm,
- contorsion et forme ronde du bois, si le montage n'en est pas gêné (la pression de la toiture redressera le plus souvent la planche).

F Prenez soin **d'ancrer** votre abri à son socle (p.ex. avec des fers en forme de 'L' (non fournis). Vous pouvez installer un système anti-tempête, en suivant les conseils mentionnés au point C "Le bois vit". Les concessionnaires Gardenas vendent un kit anti-tempête spécialement conçu pour votre abri de jardin.

G Lors du montage des parois n'utilisez ni clous ni vis. Le poids du toit, ainsi que les câbles anti-tempête veilleront à ce que votre abri reste sur place. Au cas où vous devez visser et pour éviter des fissures nous vous conseillons de percer un avant-trou avec une mèche dont le diamètre est inférieur à celui de la vis.

H Si lors du montage un élément est endommagé, ou si vous rencontrez quelques difficultés, notre service après-vente est à votre service:

- pendant les heures de bureau, par téléphone: +32(0)52 21 95 71
- par fax: +32(0)52 22 09 03 ou
- par E-mail: info@gardenas.be

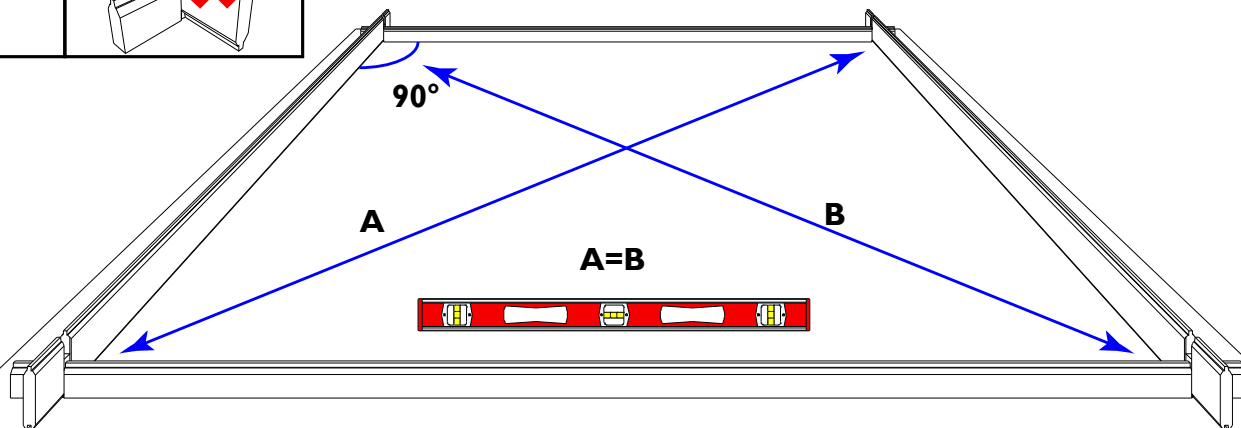
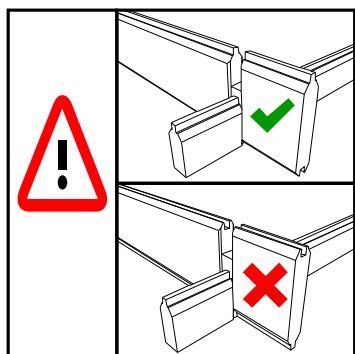
Si vous constatez des dégâts au colis, avertissez-nous dans les 48h. pour faire part de vos réserves.

NL: Nadat u een controle heeft uitgevoerd a.d.h.v. de bijhorende onderdelenlijst kan u beginnen met monteren. Wat heeft u nodig? Een zaag, een winkelhaak, een stukje hulphout, een schroevendraaier (bij voorkeur op batterijen of elektriciteit), 2 ladders, een rubber hamer, een boor, siliconen. U dient met minstens 2 volwassen personen te zijn voor de montage. Hou kinderen en dieren uit de buurt tijdens de montage.

FR: Après avoir contrôlé le contenu de votre colis à la base de la liste d'inventaire détaillée vous pouvez commencer à monter. Vous avez besoin d'une scie, un équerre, un bout de bois d'aide, un tournevis (de préférence à batteries ou électrique), 2 échelles, un marteau en caoutchouc, une foreuse, une mastic silicone. Vous devez être à 2 adultes pour le montage. Tenez les enfants et animaux à l'écart durant le montage.

NL: We raden aan om voor het monteren, de onderdelen per wand uit te sorteren. Voorzie wel voldoende ruimte om op te bouwen. Raadpleeg ook de plannetjes op pag 3 van de onderdelenlijst.

FR: Nous vous conseillons avant de commencer le montage, de trier les pièces par paroi. Prévoyez suffisamment d'espace pour travailler. Consultez les plans des parois dans la liste des pièces détaillées, page 3.

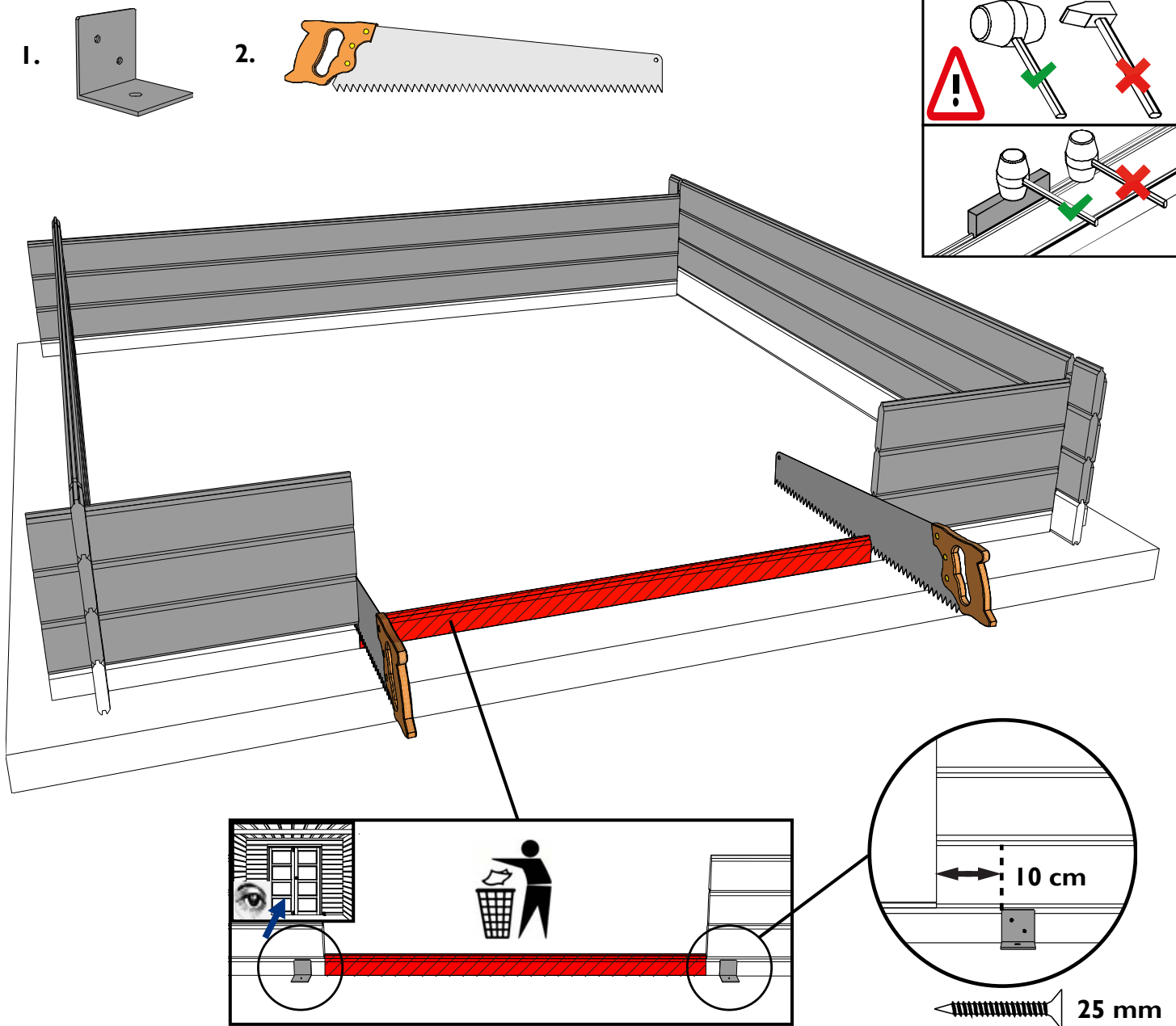


2. **NL:** Indien bij het model de deur niet in het midden zit kan u kiezen aan welke kant u de deur plaatst. **Opgelet:** monteer eerst de **hoekijzers**, dan pas **zagen**. Het stuk dat u wegzaagt is afval. Monteer dit zeker **nooit** boven de deur! Raadpleeg voor de verdere opbouw ook de plannetjes van de wanden uit de onderdelenlijst.

Om alles mooi in de haak te houden, dient u **elke** onderste plank te verankeren aan de ondergrond d.m.v. hoekijzers en betonpluggen (niet meegeleverd). Gardenas dealers verkopen hiervoor een speciale stormbeveiliging.

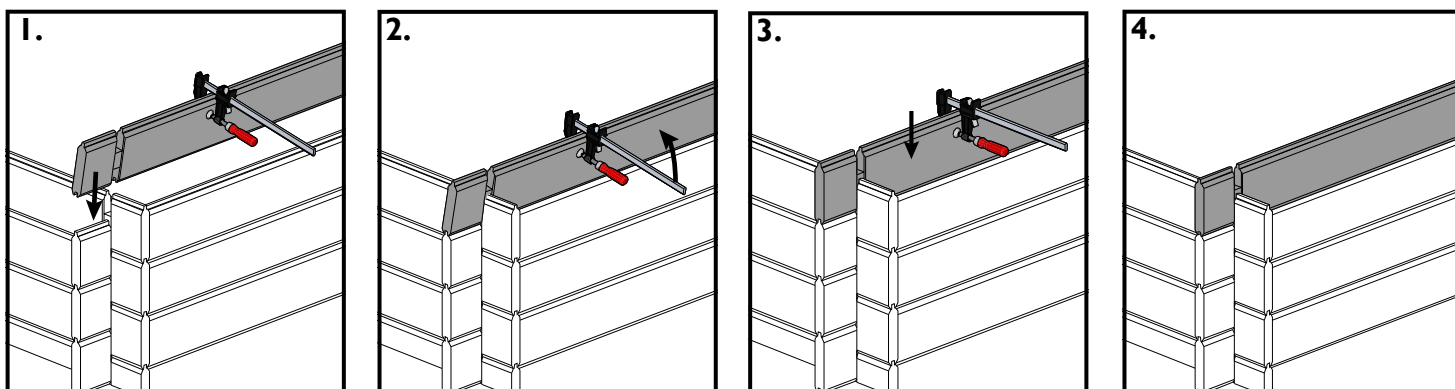
FR: Si la porte du modèle n'est pas au milieu, vous pouvez choisir le côté où la porte viendra. **Attention:** fixez d'abord les **équerres**, **sciez** après! La chute de bois ne servira à rien. Ne la montez surtout **jamais** au-dessus de la porte! Consultez pour le montage des parois aussi les plans des parois inclus dans la liste des pièces détaillées.

Afin de garder la construction d'équerre, vous devez ancrer **tous** les planches du bas au sol à l'aide de équerres et chevilles (non fournis). Les concessionnaires Gardenas vendent un kit anti-tempête spécialement conçu pour votre abri de jardin.

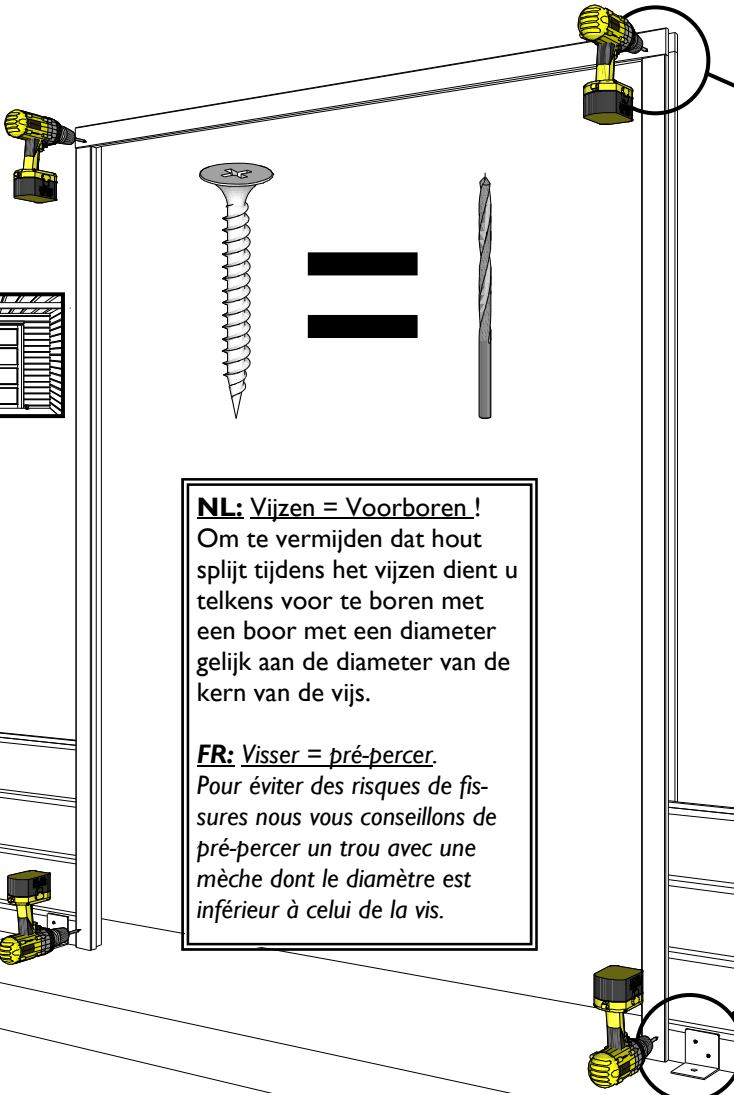
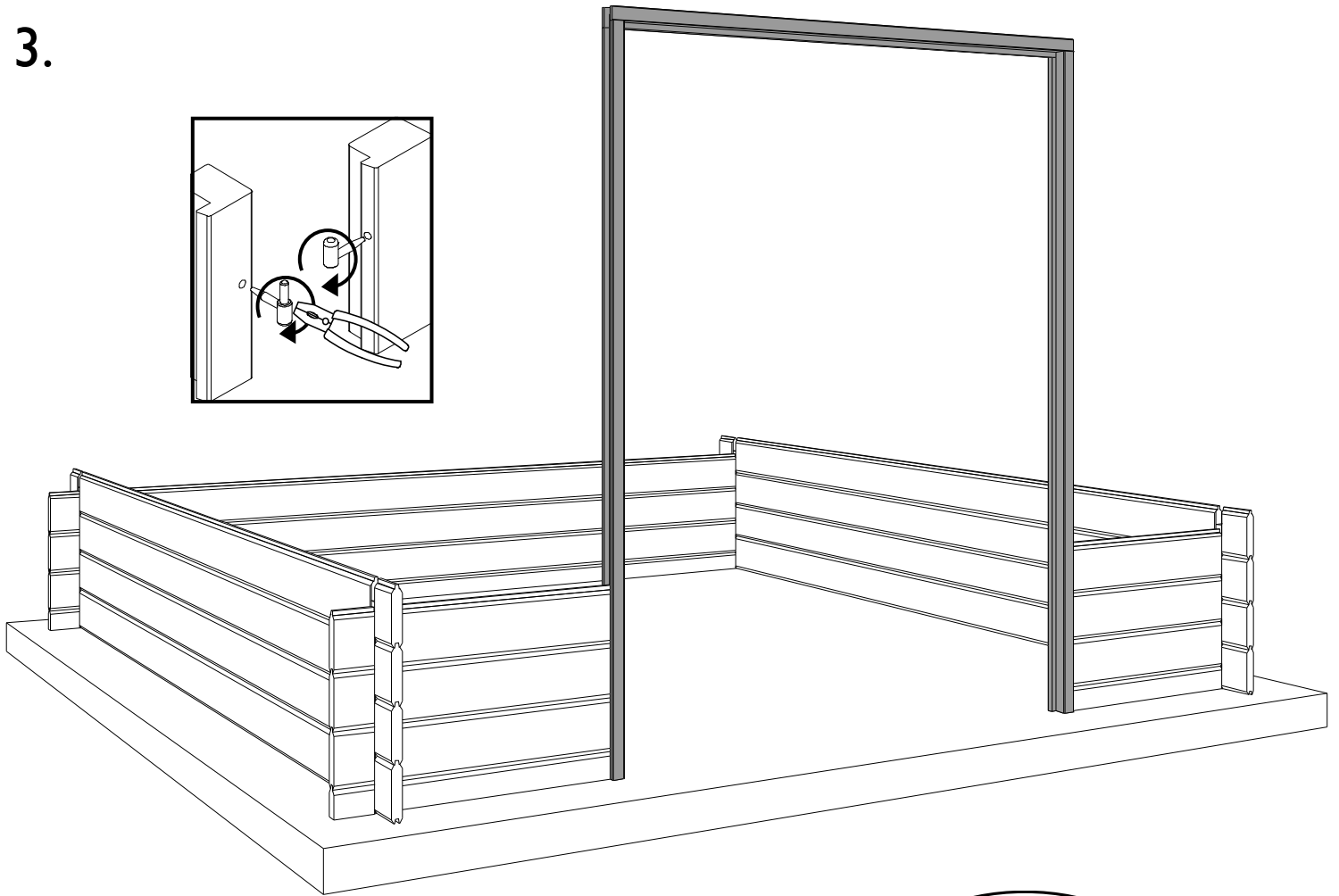
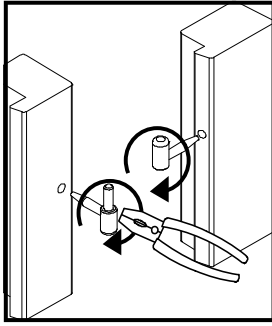


NL: Indien een vervormde / kromme plank niet past:

FR: Si une planche déformée / tordue ne s'installe pas:

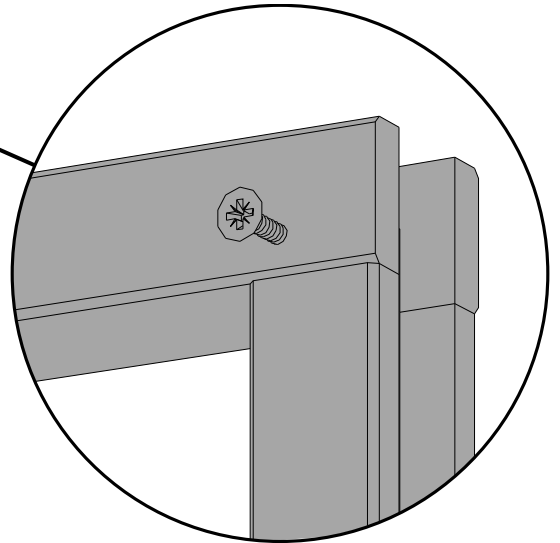


3.

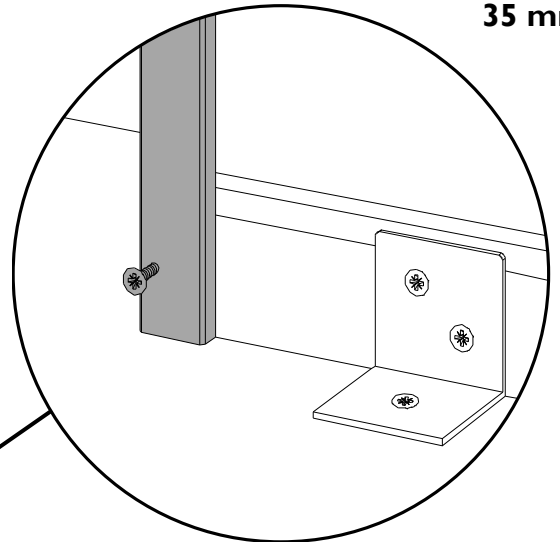


NL: Vijzen = Voorboren !
Om te vermijden dat hout splijt tijdens het vijzen dient u telkens voor te boren met een boor met een diameter gelijk aan de diameter van de kern van de vijs.

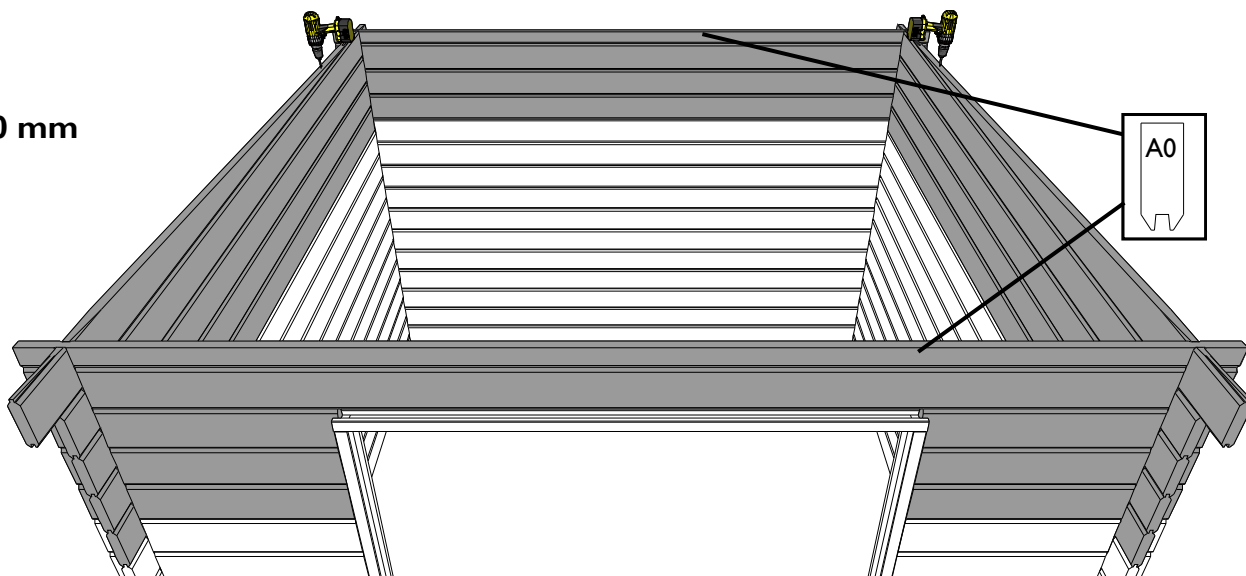
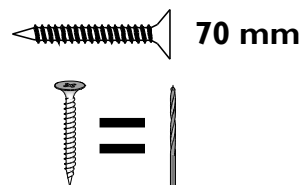
FR: Visser = pré-percer.
Pour éviter des risques de fissures nous vous conseillons de pré-percer un trou avec une mèche dont le diamètre est inférieur à celui de la vis.




35 mm

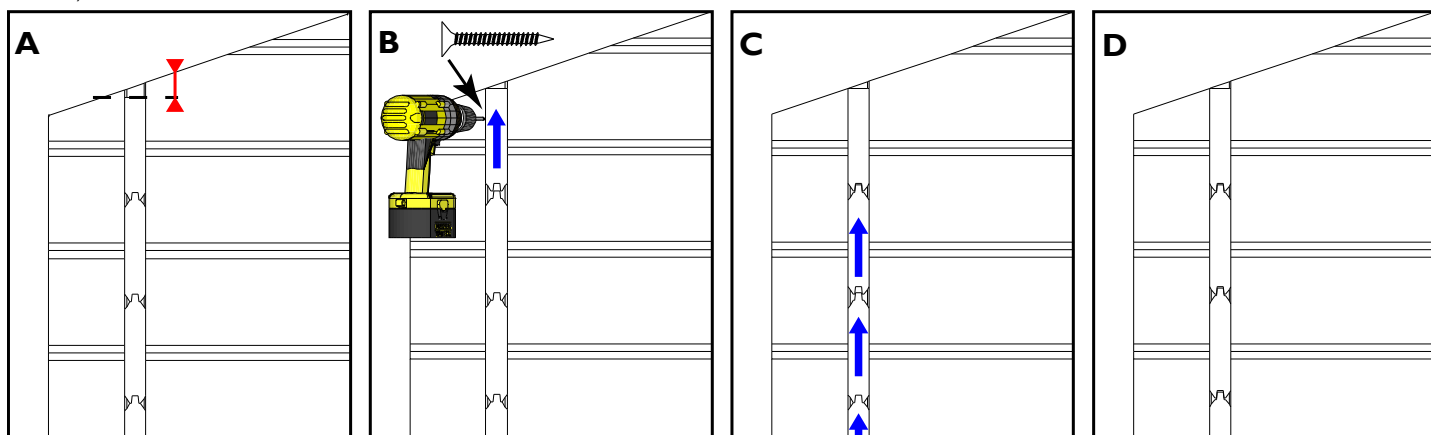


6.



NL: Indien er hoogteverschillen zijn tussen de wanden onderling, controleert u of planken goed aansluiten. Om een hoogteverschil op te vangen (detail A) brengt u de bovenste plank gelijk met de puntgevel en vijs deze aan elkaar (detail B). Breng nu dmv kleine tikjes de onderliggende planken 1 voor 1 omhoog (detail C) om zo de spatie te verdelen over alle planken (detail D).

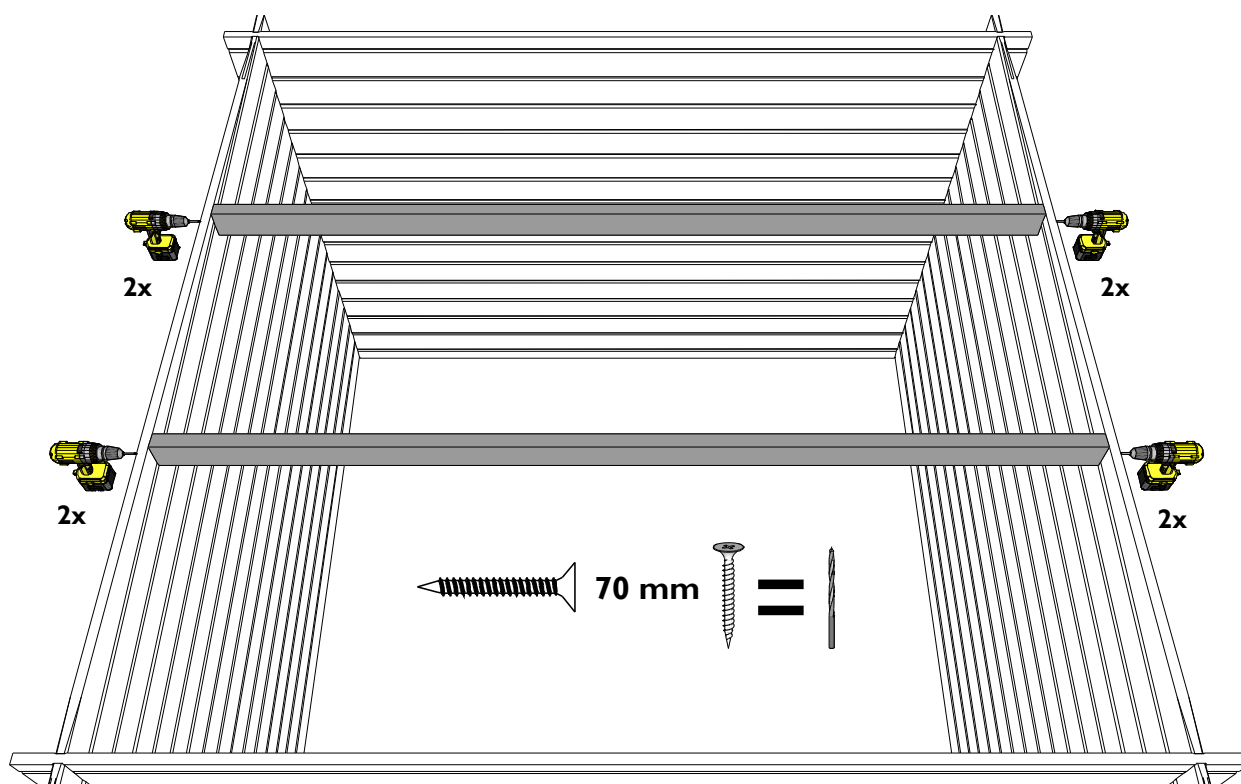
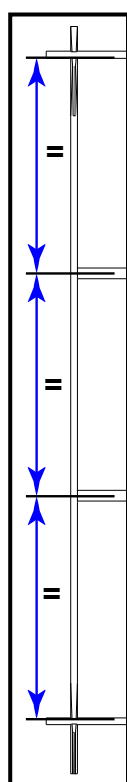
FR: Si les murs présentent des différences en hauteur, il faut vérifier que tous les planches soient bien serrées l'une contre l'autre. Pour régler un différence de hauteur (schéma A) levez la planche la plus haute, placez-le à fleur de pignon et fixez-le au pignon (schéma B). Donnez ensuite de petits coups du bas vers le haut sur les planches inférieures une par une (schéma C) et régularisez les espaces entre les planches de cette façon (schéma D).



7.

NL: Het aantal dakbalken in deze tekening kan verschillend zijn t.o.v. de door u aangekochte blokhut. Zie onderdelenlijst. Verdeel alle balken symmetrisch over de diepte van het tuinhuis!

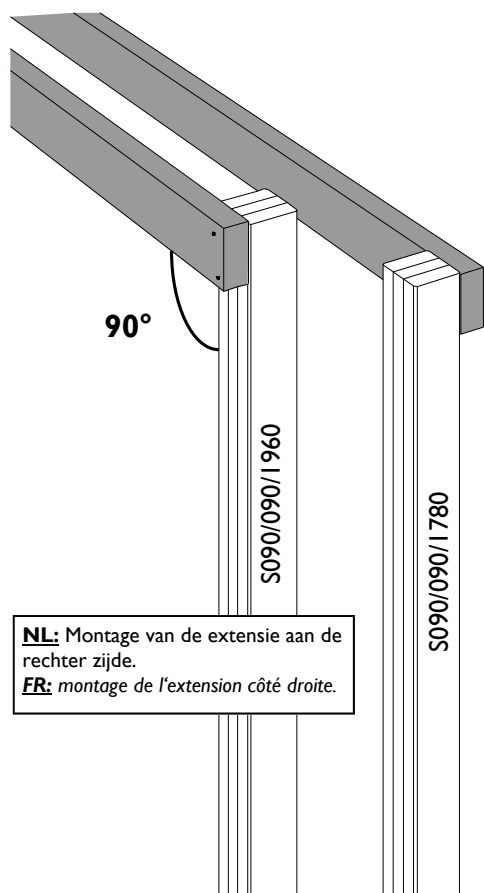
FR: Le nombre des pannes sur le dessin peut différer suivant le modèle d'abri de jardin acheté. Voir liste des pièces détaillée. Répartissez toutes les pannes symétriquement!



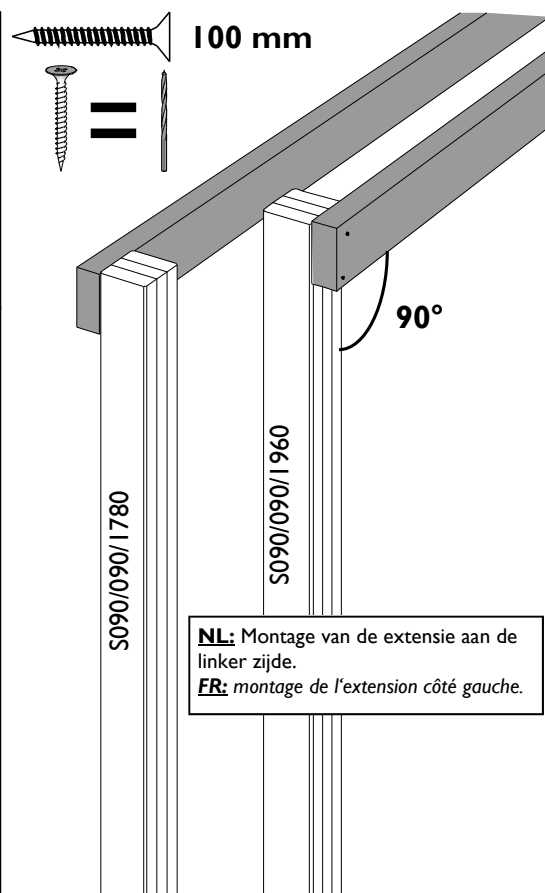
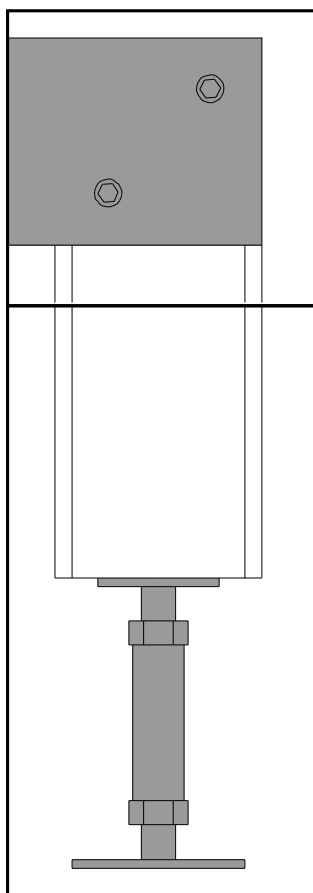
NL: Hierna volgt de uitleg voor modellen **met extensie**. Voor de modellen **zonder extensie** gaat u naar punt 13.
FR: Ci-dessous suit l'explication pour les modèles **avec extension**. Pour les modèles **sans extension** passez à l'étape 13.

NL: De tekeningen tonen een montage van de extensie aan de rechter zijde, keer om voor een montage links.
FR: Les dessins montrent le montage de l'extension côté droite, inversez pour le montage côté gauche.

8.

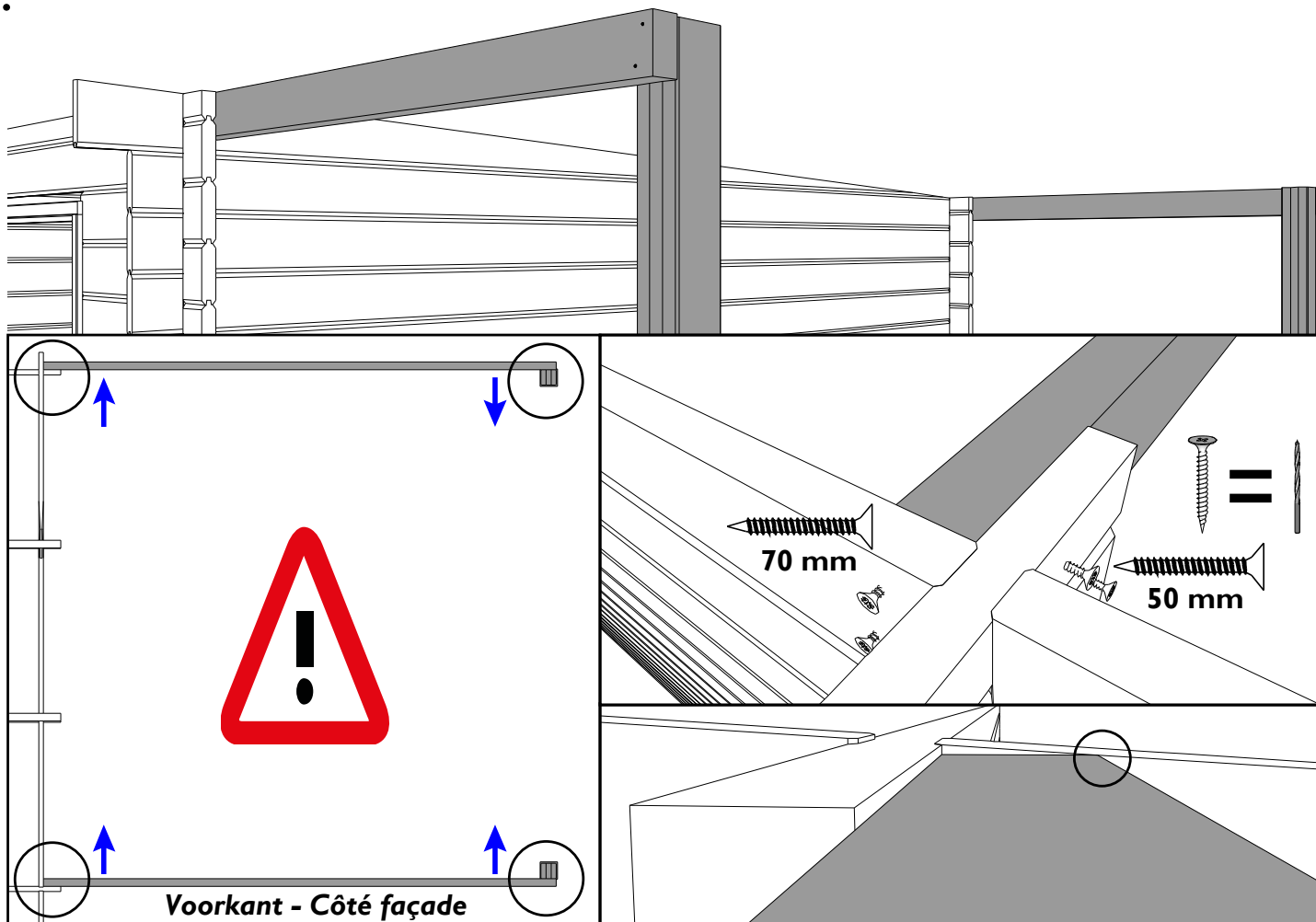


NL: Montage van de extensie aan de rechter zijde.
FR: montage de l'extension côté droite.

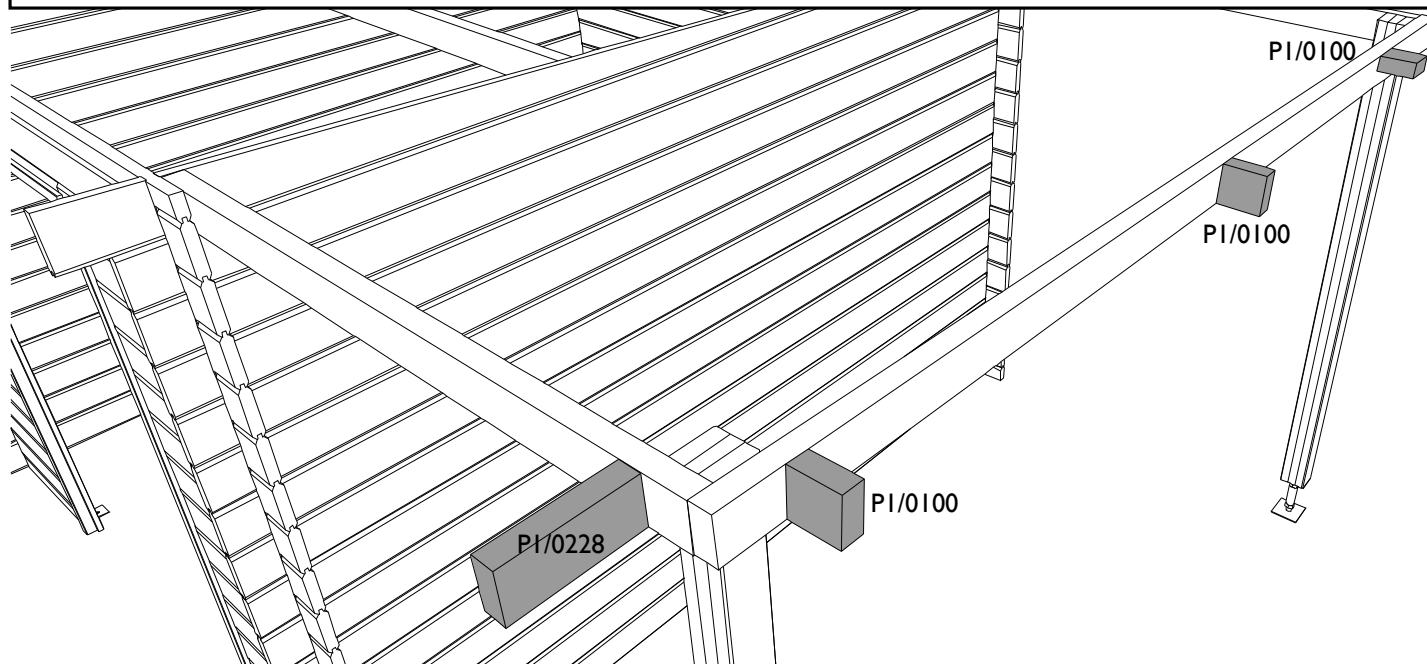
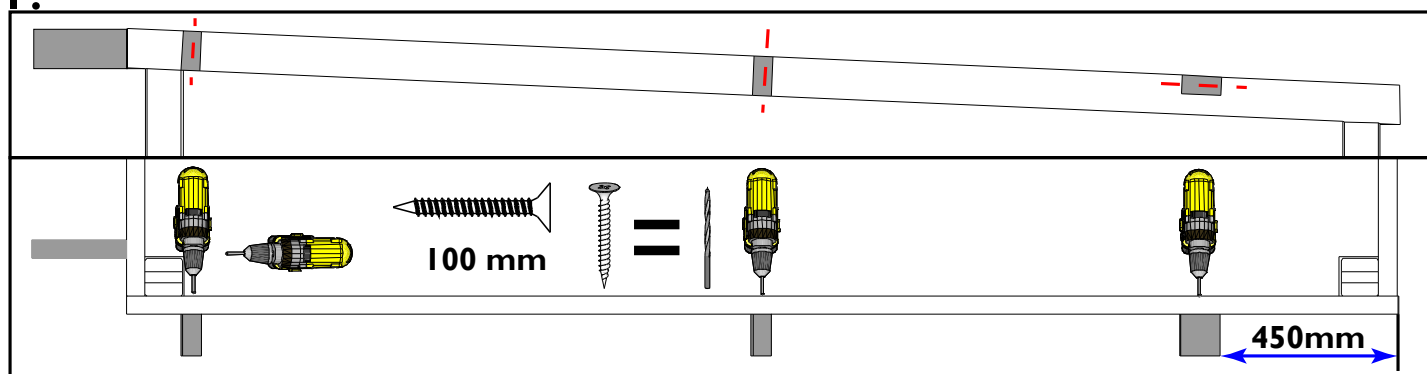
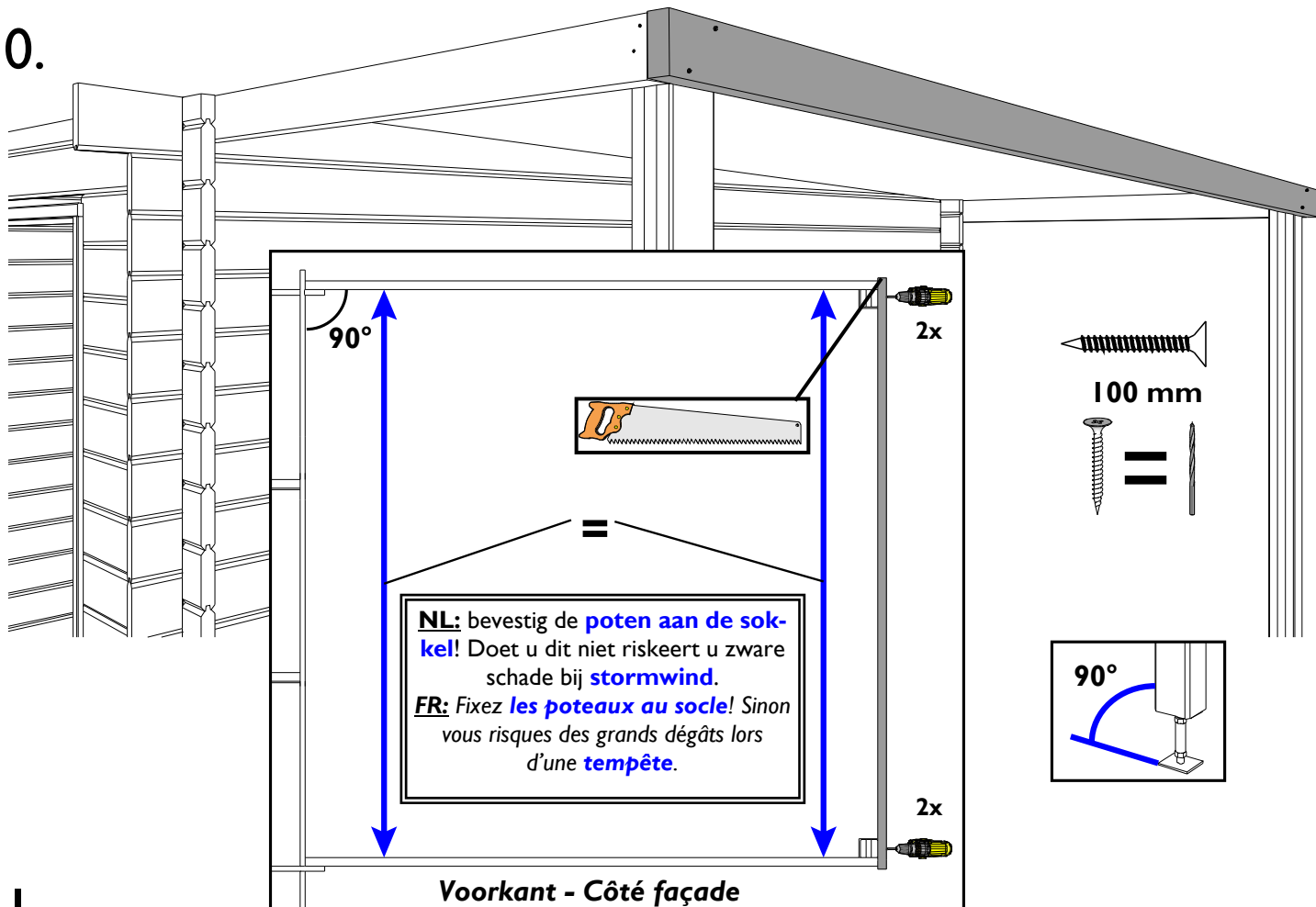


NL: Montage van de extensie aan de linker zijde.
FR: montage de l'extension côté gauche.

9.



10.



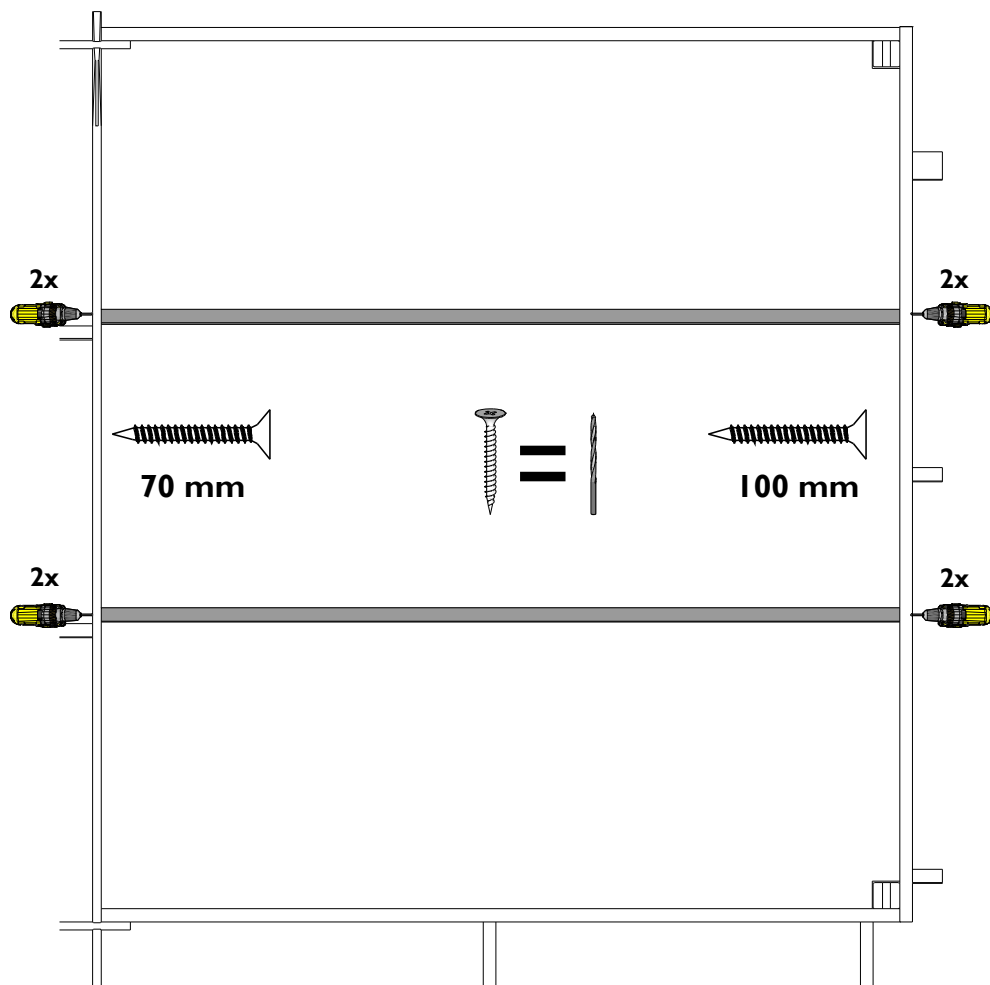
NL: Verdeel extra (afhankelijk van model) hulpbalkjes PI/0228 symmetrisch over de lengte van de extensie! Sommige modellen hebben slechts 2x PI/0100 aan de zijkant. Zie ook in de onderdelenlijst.

FR: Répartissez les poutrelles PI/0228 supplémentaires (selon modèle) symétriquement sur la longueur de l'extension! Quelques modèles n'ont que 2x PI/0100 sur le côté. Voir aussi dans la liste d'inventaire.

12.

NL: Het aantal dakbalken in deze tekening kan verschillend zijn t.o.v. de door u aangekochte blokhut. Zie onderdelenlijst. Verdeel alle balken symmetrisch over de diepte van de extensie!

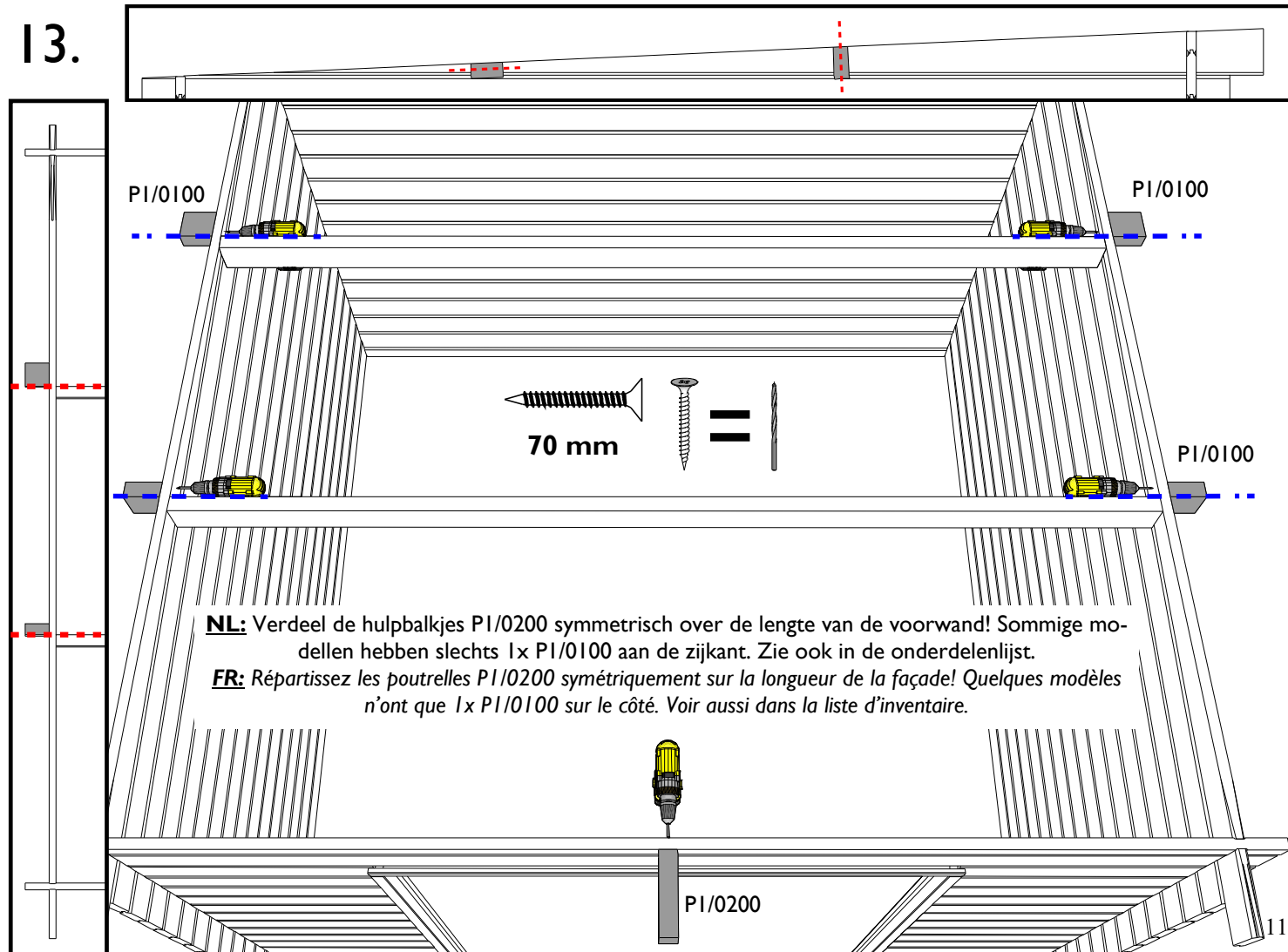
FR: Le nombre des pannes sur le dessin peut différer suivant le modèle d'abri de jardin acheté. Voir liste des pièces détaillée. Répartissez toutes les pannes symétriquement!



NL: Hierna volgt de uitleg voor alle modellen **met** en **zonder** extensie.

FR: Ci-dessous suit l'explication pour les modèles **avec** et **sans** extension.

13.



NL: Verdeel de hulpbalkjes PI/0200 symmetrisch over de lengte van de voorwand! Sommige modellen hebben slechts 1x PI/0100 aan de zijkant. Zie ook in de onderdelenlijst.

FR: Répartissez les poutrelles PI/0200 symétriquement sur la longueur de la façade! Quelques modèles n'ont que 1x PI/0100 sur le côté. Voir aussi dans la liste d'inventaire.